中華基督教會元朗堂 周宋主愛幼兒園 YLC(CCC) CHOW SUNG CHU OI NERSURY SCHOOL

2021/22 年度幼兒班/基礎班(K1/N)入學須知

Notes for K1/N Admission in the 2021/22 School Year

入學年齡 Admission Ages	
基礎班:	Pre-Nursery:
只接受 2019 年 1 月至 7 月出生之申請人。	Only accept applicants born between January 1 and July 31, 2019.
幼兒班:	K1:
只接受 2018 年 1 月至 12 月出生之申請人。	Only accept applicants born between January 1 and December 31, 2018.

索取入學申請表方法(不設上限)		
Obtainment of Application Form (No quota):		
索取途徑(1):親臨本幼兒園索取 Channels	for Obtainment (1): Obtain from school in person	
日期及時間: 2020 年 10 月 10 日(六)上午 9 時至下午 12 時止 Date and	Time: 10th October, 2020(Sat) 9:00a.m. to 12:00 noon	
索取途徑(2):網上下載表格 Channels	for Obtainment (2): Download from our school website.	
日期及時間: 2020 年 10 月 10 日(六)上午 9 時開始 至 2020 年 10 月 12 日(一)下午 12 時止	Time: From 10 th October, 2020(Sat) 9:00a.m. to 12 th October, 2020(Mon) 12:00 noon	

網上預約遞交入學申請表		
Online Appointment Booking for Submission of Application Form:		
日期及時間:	Date and Time:	
2020年10月10日(六)上午9時開始	From 10 th October, 2020(Sat) 9:00a.m.	
至 2020 年 10 月 13 日(二)下午 12 時止	to 13 th October, 2020(Tue) 12:00 noon	
網上預約方法:	Making Online appointment:	
1) 以先到先得方式網上預約遞交申請表時段,每節時段名額有	1) First come first serve to making online appointment for	
限	Submission of Application form (Quota limited for every single	
2) 未經預約遞交的申請表,恕未能接受相關申請	period)	
3) 一經預約遞交申請表時段,恕不更改	2) Walk-in application will not be entertained	
	3) No change or cancellation for online appointment reserved	

	3) No change or cancellation for online appointment reserved	
遞交入學申請表		
Submission of Application Form		
日期及時間:	Date and Time:	
2020年10月17日(六) 上午8時半至下午1時	17 th October, 2020 (Sat) 8:30a.m. to 1:00p.m.	
2020年10月19日(一)及20日(二) 上午9時半至下午12時半	19 th & 20 th October, 2020 (Mon-Tue) 9:30a.m. to 12:30p.m. and,	
及;下午2時至4時	2:00p.m. to 4:00p.m.	
遞交方法:	Channels for Submission:	
帶備以下所需文件親臨本幼兒園辦理入學申請:	Documents required:	
1) 已預約遞交申請表之電郵確認信	1) Email confirmation letter of reservation for submission	
2) 已填寫之入學申請表	2) The completed application form	
3) 近照兩張(尺寸為 1.5" x 2",其中一張須貼在申請表上)	3) Two recent photos, sized 1.5" x 2" (One on the application form)	
4) 出生證明文件正本(核對之用)及副本1份	4) The original and a copy of birth certificate	
5) 回郵信封一個(已填寫地址及貼上\$2 郵票)	5) One prepaid return envelope (Stamp needed: \$2)	
6) 報名費港幣肆拾圓正(一經申請,報名費概不退還)	6) Application fee HK\$40 (Non-refundable)	

申請「2021/22 幼稚園入學註冊證」

Application for the "2021/22 Registration Certificate for Kindergarten Admission"

教育局已於 2018/19 學年起,落實「免費優質幼稚園教育計劃」,以「幼稚園入學註冊證」作為每學年入讀 K1 的註冊文件。家長須於 2020 年 9 月至 11 月期間向教育局申請「2021/22 幼稚園入學註冊證」。

請留意教育局於網上公佈之申請詳情。

https://www.edb.gov.hk/tc/edu-system/preprimary-

kindergarten/kindergarten-k1-admission-arrangements/index.html

The EDUCATION BUREAU has started implementing the "Free Quality Kindergarten Education Scheme" in the 2018/19 school year. Each eligible student will be issued a "Registration Certificate for KG Admission" as the registration document.

Parents who wish to apply for their child a K1 place in a Kindergarten joining the "Free Quality Kindergarten Education Scheme" in the 2020/21 school year should apply to EDB for the "2021/22 Registration Certificate for KG Admission" from September to November 2020.

For more details, please visit:

https://www.edb.gov.hk/en/edu-system/preprimary-

kindergarten/kindergarten-k1-admission-arrangements/index.html

由於本校為全日制幼兒園,在「免費優質幼稚園教育計劃」下,本校仍需要收取膳食費及部分學費,敬請留意。

Our school is a WHOLE DAY Nursery, parents will need to pay a subsidised school fee and meal charge.

如欲查詢本年度插班生事宜,請致電 2473 0092 與本園聯絡。

For enquiry on the application for a place in current school year, please feel free to call at 2473 0092.